

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 113-TTg ngày 16-2-1996 về việc cho phép Trường Đại học Tài chính Kế toán Hà Nội thuộc Bộ Tài chính được chuyển địa điểm.**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính (Công văn số 2920-TC/TVQT ngày 26-10-1995) và của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Công văn số 24-BKH/ĐT ngày 3-1-1996),*

**QUYẾT ĐỊNH:**

*Điều 1.- Cho phép Trường Đại học Tài chính Kế toán Hà Nội thuộc Bộ Tài chính được chuyển địa điểm từ thị trấn Phúc Yên, huyện Mê Linh, tỉnh Vĩnh Phú về xã Đông Ngạc, huyện Từ Liêm, thành phố Hà Nội.*

*Điều 2.- Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.*

*Điều 3.- Bộ trưởng Bộ Tài chính, Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Vĩnh Phú, Thủ trưởng các Bộ, các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.*

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó Thủ tướng*

**NGUYỄN KHÁNH**

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 114-TTg ngày 16-2-1996 về việc mở rộng thẩm quyền giải quyết các tranh chấp của Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam.**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Căn cứ Quyết định số 204-TTg ngày 28-4-1993 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam;*

*Theo đề nghị của Chủ tịch Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

*Điều 1.- Cho phép Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam được mở rộng thẩm quyền giải quyết các tranh chấp phát sinh từ những quan hệ kinh doanh trong nước, nếu các bên đương sự thỏa thuận đưa ra Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam giải quyết.*

*Điều 2.- Bổ sung Điều lệ Tổ chức của Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 204-TTg ngày 28-4-1993 về thẩm quyền giải quyết các tranh chấp theo Điều 1 của Quyết định này.*

*Điều 3.- Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Những quy định trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.*

*Điều 4.- Chủ tịch Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.*

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó Thủ tướng*

**PHAN VĂN KHAI**

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 115-TTg ngày 17-2-1996 về việc phê duyệt Dự án khả thi trồng rừng ở tỉnh Lạng Sơn và tỉnh Hà Bắc (do Chính phủ Cộng hòa liên bang Đức viện trợ không hoàn lại).**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*